

日米

The JAPANESE AMERICAN NEWS
K. ABIKO, PUBLISHER
PUBLISHED DAILY AT
850 ELLIS STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
PHONE FRANKLIN 3311
REGISTERED AT U. S. POST OFFICE
AS SECOND CLASS MATTER
SUBSCRIPTION RATES
IN ADVANCE
DAILY..... ONE YEAR..... \$1.00
..... SIX MONTHS..... \$0.50
..... THREE MONTHS..... \$0.30
..... ONE MONTH..... \$0.10
SINGLE COPIES..... 5 CENTS



懲戒処分される
博覧館の係り
観音様盗まれた
落度あつたので

インチキ醫事を
文部省が征伐
省議で対策を
省議で対策を

幕閉る停戦會議

日支停戦協定正式の

(上海四日電) 日支停戦協定正式調印は愈々五日午前
十時に行なはれる事となつた。出席代表署名し病床の植田
中將、重光公使、佛公使等のもに持廻り署名を求めざる筈
である。

上海方面の安全確保に

軍部は中立地帯設立に賛意

(東京三日電) 陸軍省公報によつて、軍部は中立地帯の
設立に賛意を示した。中立地帯の設立は、上海方面の安全
確保に資するものと見られてゐる。

日本軍の駐兵は必要と

國務總理は調査團に答ふ

(長春四日電) 國務總理野村は、午後二時、記者に
答へて、日本軍の駐兵は必要であると述べた。野村は、
調査團の報告を待つて、最終的な決定を下すつもりである。

株槽の中に仕掛けた

爆彈轟然と破裂

即死一名、重傷一名
上海第二爆彈事件

顧維鈞問題で

双方譲らざる

(東京四日電) 顧維鈞問題で、日支双方は譲らざる
態度を示している。日側は顧の責任を認めない、支側は
顧の責任を認めることを要求している。

調査團一行は

我領事館を訪問

中村大尉事件を聞く
(東京四日電) 調査團一行は、昨日、我領事館を
訪問し、中村大尉事件について話を聞いた。

帝國學士院

授賞者

(東京四日電) 帝國學士院は、本年度の授賞者を
決定した。授賞者は、科学、文学、芸術の各分野から選
ばれた。

野村司令官に

獨逸製の義眼を

伏見部長官をはじめ
海軍首脳部で
(東京四日電) 野村司令官は、獨逸製の義眼を
着用している。これは、伏見部長官をはじめ、海軍首脳部
で知られている。

恤兵金は

授産資金に

滞貨生糸の
引受け延期
(東京四日電) 恤兵金は、授産資金に充てられる。
滞貨生糸の引受けは延期されている。

日銀の補償準備

十億圓は過大

一五六億で充分と
土方總裁の意見だ
(東京四日電) 日銀の補償準備は、十億圓は過大と
土方總裁の意見だ。一五六億圓で充分である。

膨脹する

五郡八十二村

合併實現せば
政府側は希望
(東京四日電) 膨脹する五郡八十二村の合併は、
政府側は希望している。

字垣監督の

自發辭任を

政府側は希望
八月一日賣出す
(東京四日電) 字垣監督の自發辭任を、政府側は
希望している。八月一日に賣出す。

借債契約

鮮銀満洲國と

借債契約
鮮銀満洲國と
(東京四日電) 借債契約、鮮銀満洲國と結んだ。

帝國學士院

授賞者

(東京四日電) 帝國學士院は、本年度の授賞者を
決定した。授賞者は、科学、文学、芸術の各分野から選
ばれた。



日支事變戦死者の追悼記念碑

自給自足の方法を採用するものに
つて、その方法を採用するものに
つて、その方法を採用するものに

論議に提出する
経費二百九十萬圓
(東京四日電) 論議に提出する経費は、二百九十萬圓
である。

二日一題
日本の場合、國民主義の
論議に提出する

論議に提出する
経費二百九十萬圓
(東京四日電) 論議に提出する経費は、二百九十萬圓
である。

THE YOKOHAMA SPECIE BANK, LTD.
415 Sansome St., San Francisco, Calif.
(Telephone GARfield 8676)
米貨預金
圓貨預金
特別定期
横濱正金銀行
桑港支店

米北の五車堂
1698 Post St., S. F., Cal. Tel. WEst 6488
陸軍編 國防畫報
海軍編 國防畫報
空軍編 國防畫報
最新 國防畫報

株式
高橋眼鏡店
桑港東橋面都兄弟名
瑞穂商會
電話 521-522

NIPPON HOTEL
1551 Laguna St., San Francisco, Cal.
日本行汽船切符取扱
出向再入國請殺手續
日本ホテル

THE SUMITOMO BANK, LTD.
315 California St. San Francisco, Calif.
(Telephone GARfield 2016)
米貨預金
會社住友銀行
桑港支店
羅府支店

鮮魚、精肉、野菜類
アメリカン魚市場
電話 777-999
1698 Post St., S. F., Calif. Tel. WEst 5361

OGAWA HOTEL
小川ホテル
1698 Post St., S. F., Calif.
日本行汽船切符取扱
電話 521-522

昭和樓
高等支那料理
美味で清潔な
電話 521-522

MAIN HOTEL
NEW PALACE HOTEL
NEW YORK HOTEL
電話 521-522

都ホテル
電話 521-522
17 N. SAN PEDRO ST., LOS ANGELES.

CALIF. STATE LIBRARY
SACRAMENTO, CALIF.

加州大統領選挙投票で

フリーヴァア氏大勝

民主党はガーナー氏最高點 依然加州は共和党優勢

加州の大統領選挙投票は、昨日（七日）午後八時、全州にわたって行われた。フリーヴァア氏は、共和党内で最高票を得た。民主党のガーナー氏は、全米で最高票を得た。加州は依然として共和党の優勢地である。

フリーヴァア氏は、共和党内で最高票を得た。民主党のガーナー氏は、全米で最高票を得た。加州は依然として共和党の優勢地である。

フリーヴァア氏は、共和党内で最高票を得た。民主党のガーナー氏は、全米で最高票を得た。加州は依然として共和党の優勢地である。

フリーヴァア氏は、共和党内で最高票を得た。民主党のガーナー氏は、全米で最高票を得た。加州は依然として共和党の優勢地である。

フリーヴァア氏は、共和党内で最高票を得た。民主党のガーナー氏は、全米で最高票を得た。加州は依然として共和党の優勢地である。

フリーヴァア氏は、共和党内で最高票を得た。民主党のガーナー氏は、全米で最高票を得た。加州は依然として共和党の優勢地である。

フリーヴァア氏は、共和党内で最高票を得た。民主党のガーナー氏は、全米で最高票を得た。加州は依然として共和党の優勢地である。

フリーヴァア氏は、共和党内で最高票を得た。民主党のガーナー氏は、全米で最高票を得た。加州は依然として共和党の優勢地である。

フリーヴァア氏は、共和党内で最高票を得た。民主党のガーナー氏は、全米で最高票を得た。加州は依然として共和党の優勢地である。

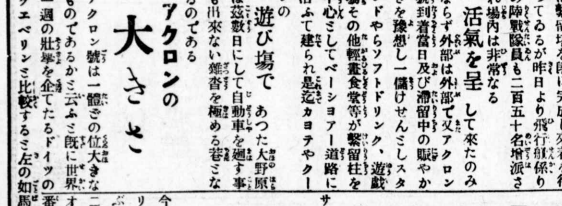
フリーヴァア氏は、共和党内で最高票を得た。民主党のガーナー氏は、全米で最高票を得た。加州は依然として共和党の優勢地である。

フリーヴァア氏は、共和党内で最高票を得た。民主党のガーナー氏は、全米で最高票を得た。加州は依然として共和党の優勢地である。

フリーヴァア氏は、共和党内で最高票を得た。民主党のガーナー氏は、全米で最高票を得た。加州は依然として共和党の優勢地である。

フリーヴァア氏は、共和党内で最高票を得た。民主党のガーナー氏は、全米で最高票を得た。加州は依然として共和党の優勢地である。

フリーヴァア氏は、共和党内で最高票を得た。民主党のガーナー氏は、全米で最高票を得た。加州は依然として共和党の優勢地である。



本日の人エシ

本日の人エシ。この写真は、昨日（七日）午後八時、加州全州で行われた大統領選挙投票の様子を捉えている。多くの人々が投票所を訪れ、投票を行った。

ヘチ・ヘチ給水

十三對一で勝利

これで桑港市民は 安い水が飲める

三日の投票で、桑港市の選挙区で、ヘチ・ヘチ給水案が十三對一で勝利した。これで桑港市民は、安い水が飲めるようになる。

空の怪物

世界最大の飛行船

アクリロン號を待つ

空の怪物、世界最大の飛行船「アクリロン」が、近日中に完成する。この飛行船は、アクリロン社によって開発された。

愛機日本組立

完成の上は一般に公開

土曜日に組立完成の筈で 来週水曜日に試乗する予定

愛機日本組立の飛行機が、近日中に完成する。完成の上は一般に公開される。来週水曜日に試乗する予定である。

日本夜放送

第六十四回

日本夜放送の第六十四回は、明日（八日）午後九時から放送される。内容は、日本の文化と歴史に関するものである。

吉原飛行士

市を訪問

吉原飛行士の市を訪問。飛行士は、市役所を訪れ、市長と会談した。

米大陸に波紋

リンチ事件の波紋

米大陸に波紋。リンチ事件の波紋が、全米に広がっている。

摩天楼より

在紐育草堂

摩天楼より。在紐育草堂の風景を描写した詩。

スナマール

行旅の月密

スナマールの行旅の月密。旅行の思い出を綴った記事。

龍田丸

本日出帆

龍田丸の本日出帆。龍田丸が、本日（七日）出帆した。

米水兵慰問日

邦人の合唱隊

米水兵慰問日。邦人の合唱隊が、米水兵を慰問した。

日本から鯛

魚喜で販賣

日本から鯛。魚喜で鯛が販賣されている。

若き学生

川原氏来訪

若き学生。川原氏が来訪した。

青木氏結婚式

昨日盛大に

青木氏結婚式。昨日盛大に挙行された。

死亡廣告

高角庄六

死亡廣告。高角庄六の訃告。

すし源

電話ウエスト九六三三

すし源。電話ウエスト九六三三。

經濟欄

滿蒙新國家と 日本移民人口移殖事業

出移民に對する日本の要件... 滿蒙の出現した一切の事情は... 日本は移民の母國たるべきである...

農業欄

各地の收穫狀況

サトウキビは全部收穫済みの... 本年同地方のサトウキビは... 收穫は昨年より多いと見られる...

髪洗ひ方

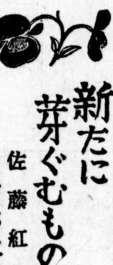
髪洗ひの手入れ... 髪は皮膚の一部であるから... 洗髪には適切な方法を知らなければならない...

ガールズのステータス

ガールズのステータス... 現代のガールズは... 洗髪の方法も洗剤の種類も昔とは異なる...

家庭での洗ひ方

家庭での洗ひ方... 洗髪には適切な洗剤を使用する... 洗髪後は髪を乾かすことも重要である...



新だに 芽ぐむもの

新だに 芽ぐむもの... 人生は常に新しいことに挑戦するべきである... 芽ぐむものは成長の象徴である...



「さうだね、洗髪したな」... 「洗髪したよ、髪がきれいになった」... 洗髪は毎日の生活の一部である...

「洗髪したよ、髪がきれいになった」... 「洗髪したよ、髪がきれいになった」... 洗髪は毎日の生活の一部である...

「洗髪したよ、髪がきれいになった」... 「洗髪したよ、髪がきれいになった」... 洗髪は毎日の生活の一部である...

自動車保管 B. & G. GARAGE 1600 BUCHANAN ST., S. F. CALIF. Advertisement for car storage and repair services.

THE MITSUI BANK, LTD. 三井銀行 本資金億圓 Advertisement for Mitsui Bank services.

カリフラワー種子 野菜相場 羅府市況 Advertisement for seeds and market prices.

結婚披露 金門商會 Advertisement for wedding services.

結核披露 金門商會 Advertisement for tuberculosis treatment services.

大賣出 武田菓子店 Advertisement for a sale at Takeda Confectionery.

御婚禮招待状 Advertisement for wedding invitations.

KINMON COMPANY 1529 Geary Street San Francisco, Calif. Advertisement for Kinmon Company.

生命保險募集 峰田事務所 Advertisement for life insurance services.

南加版

日米新聞
羅府支社
電話架設中

タイムス編輯長の國防論 南加の防備は薄弱で危険

航空隊の擴張を力説

北加との聯絡は毛郡で遮断される

散港要塞は背面から敵に破られる

現存の航空隊は、北加の防備に必要と見られる。今日、北加の防備は、航空隊の擴張を力説する。北加の防備は、航空隊の擴張を力説する。北加の防備は、航空隊の擴張を力説する。

要塞は防備が不十分

北加の防備は、航空隊の擴張を力説する。北加の防備は、航空隊の擴張を力説する。北加の防備は、航空隊の擴張を力説する。

加州沿岸に

北加の防備は、航空隊の擴張を力説する。北加の防備は、航空隊の擴張を力説する。北加の防備は、航空隊の擴張を力説する。

羅府が敵の占領に

北加の防備は、航空隊の擴張を力説する。北加の防備は、航空隊の擴張を力説する。北加の防備は、航空隊の擴張を力説する。

更にまた北加との

北加の防備は、航空隊の擴張を力説する。北加の防備は、航空隊の擴張を力説する。北加の防備は、航空隊の擴張を力説する。

羅府の防備は

北加の防備は、航空隊の擴張を力説する。北加の防備は、航空隊の擴張を力説する。北加の防備は、航空隊の擴張を力説する。

夫れ故に

北加の防備は、航空隊の擴張を力説する。北加の防備は、航空隊の擴張を力説する。北加の防備は、航空隊の擴張を力説する。

廣島縣人會長

一千弗募金せん

熊本會長が馬力を揚げる

熊本會長が馬力を揚げる。熊本會長が馬力を揚げる。熊本會長が馬力を揚げる。

藤岡書記長の問合せ

現金を送る

藤岡書記長の問合せ。藤岡書記長の問合せ。藤岡書記長の問合せ。

明大相撲の招待

本年は取止めか

天野會頭を語る

天野會頭を語る。天野會頭を語る。天野會頭を語る。

日本選手後援會の

映画と音楽の夕

五月五日夜西本願寺で

五月五日夜西本願寺で。五月五日夜西本願寺で。五月五日夜西本願寺で。

経営方針

觀光局員商品

觀光局員商品。觀光局員商品。觀光局員商品。

白粉蜘蛛

佐々木味津三作

佐々木味津三作。佐々木味津三作。佐々木味津三作。

御禮廣告

御禮廣告。御禮廣告。御禮廣告。

羅府日本病院

羅府日本病院。羅府日本病院。羅府日本病院。

高等支那料理

高等支那料理。高等支那料理。高等支那料理。

景品附大賣出し

景品附大賣出し。景品附大賣出し。景品附大賣出し。

博多醤油

博多醤油。博多醤油。博多醤油。

驚異的大発見

驚異的大発見。驚異的大発見。驚異的大発見。

味の素

味の素。味の素。味の素。

博多醤油

博多醤油。博多醤油。博多醤油。

味の素

味の素。味の素。味の素。

博多醤油

博多醤油。博多醤油。博多醤油。

味の素

味の素。味の素。味の素。

告別演説の榮を擔ふ 秋山フロレンス嬢

サンガールハイを 首席卒業の才媛

千歳會館に於いて、サンガールハイの卒業式が、五月三日(日)午後八時、秋山フロレンス嬢の告別演説を以て、盛大に挙げて行われた。フロレンス嬢は、この演説で、サンガールハイの三年間の生活について、感懐を述べ、同僚の卒業を祝福した。演説は、聴衆の心を打動し、大いに感銘を與へた。フロレンス嬢は、卒業生として、同僚に別れを告げ、今後の生活について、決意を述べた。演説は、聴衆の心を打動し、大いに感銘を與へた。フロレンス嬢は、卒業生として、同僚に別れを告げ、今後の生活について、決意を述べた。

天長節奉祝

九月九日の天長節を奉祝する。天長節は、天皇陛下の御即位の日である。この日は、国民の心を一つにし、天皇陛下の御統治を仰ぎ、国家の発展に努めるべきである。奉祝の式は、五月三日(日)午後八時、千歳會館で行われた。式には、多くの参加者が集まり、大いに盛況であった。

大山大山講義

大山大山講義は、五月三日(日)午後八時、千歳會館で行われた。講義は、大山大山の歴史と文化について、詳しく説明された。聴衆は、大いに感銘を與へた。講義は、聴衆の心を打動し、大いに感銘を與へた。

リバーチー米

リバーチー米は、五月三日(日)午後八時、千歳會館で行われた。リバーチー米は、品質が高く、味が良い。多くの人々が、リバーチー米を好んでいる。リバーチー米は、品質が高く、味が良い。多くの人々が、リバーチー米を好んでいる。

末廣米

末廣米は、五月三日(日)午後八時、千歳會館で行われた。末廣米は、品質が高く、味が良い。多くの人々が、末廣米を好んでいる。末廣米は、品質が高く、味が良い。多くの人々が、末廣米を好んでいる。

醬油龜甲印一棹

醬油龜甲印一棹は、五月三日(日)午後八時、千歳會館で行われた。醬油龜甲印一棹は、品質が高く、味が良い。多くの人々が、醬油龜甲印一棹を好んでいる。醬油龜甲印一棹は、品質が高く、味が良い。多くの人々が、醬油龜甲印一棹を好んでいる。

二弗七十仙

二弗七十仙は、五月三日(日)午後八時、千歳會館で行われた。二弗七十仙は、品質が高く、味が良い。多くの人々が、二弗七十仙を好んでいる。二弗七十仙は、品質が高く、味が良い。多くの人々が、二弗七十仙を好んでいる。

リバーチー米

リバーチー米は、五月三日(日)午後八時、千歳會館で行われた。リバーチー米は、品質が高く、味が良い。多くの人々が、リバーチー米を好んでいる。リバーチー米は、品質が高く、味が良い。多くの人々が、リバーチー米を好んでいる。

末廣米

末廣米は、五月三日(日)午後八時、千歳會館で行われた。末廣米は、品質が高く、味が良い。多くの人々が、末廣米を好んでいる。末廣米は、品質が高く、味が良い。多くの人々が、末廣米を好んでいる。

醬油龜甲印一棹

醬油龜甲印一棹は、五月三日(日)午後八時、千歳會館で行われた。醬油龜甲印一棹は、品質が高く、味が良い。多くの人々が、醬油龜甲印一棹を好んでいる。醬油龜甲印一棹は、品質が高く、味が良い。多くの人々が、醬油龜甲印一棹を好んでいる。

救世軍家庭園

救世軍家庭園は、五月三日(日)午後八時、千歳會館で行われた。救世軍家庭園は、家族の絆を深め、生活を豊かにするための活動である。救世軍家庭園は、家族の絆を深め、生活を豊かにするための活動である。

戦死者追悼會

戦死者追悼會は、五月三日(日)午後八時、千歳會館で行われた。戦死者追悼會は、戦死した方々の冥福を祈り、平和を願うための活動である。戦死者追悼會は、戦死した方々の冥福を祈り、平和を願うための活動である。

五弗の千の保險

五弗の千の保險は、五月三日(日)午後八時、千歳會館で行われた。五弗の千の保險は、少額の出費で、大きな利益を得ることができる。五弗の千の保險は、少額の出費で、大きな利益を得ることができる。

相浦牧師

相浦牧師は、五月三日(日)午後八時、千歳會館で行われた。相浦牧師は、牧師としての責務をこなし、信徒を導く。相浦牧師は、牧師としての責務をこなし、信徒を導く。

故田口夫人の葬儀

故田口夫人の葬儀は、五月三日(日)午後八時、千歳會館で行われた。故田口夫人の葬儀は、故人の冥福を祈り、哀悼の意を表す。故田口夫人の葬儀は、故人の冥福を祈り、哀悼の意を表す。

クリニク

クリニクは、五月三日(日)午後八時、千歳會館で行われた。クリニクは、最新の医療技術を用いて、患者の健康を守り、回復を促す。クリニクは、最新の医療技術を用いて、患者の健康を守り、回復を促す。

日曜説教

日曜説教は、五月三日(日)午後八時、千歳會館で行われた。日曜説教は、信仰の心を育て、人生の道しるべとなる。日曜説教は、信仰の心を育て、人生の道しるべとなる。

人を呪はせ穴二つ

人を呪はせ穴二つは、五月三日(日)午後八時、千歳會館で行われた。人を呪はせ穴二つは、悪徳を懲らしめ、善行を奨励する。人を呪はせ穴二つは、悪徳を懲らしめ、善行を奨励する。

偽通信員の正體暴露

偽通信員の正體暴露は、五月三日(日)午後八時、千歳會館で行われた。偽通信員の正體暴露は、犯罪を暴露し、正義を伸張する。偽通信員の正體暴露は、犯罪を暴露し、正義を伸張する。

佛僧側

佛僧側は、五月三日(日)午後八時、千歳會館で行われた。佛僧側は、佛の教えを弘め、衆生を救済する。佛僧側は、佛の教えを弘め、衆生を救済する。

肉弾三勇士

肉弾三勇士は、五月三日(日)午後八時、千歳會館で行われた。肉弾三勇士は、愛国心を燃やし、国家の独立を争う。肉弾三勇士は、愛国心を燃やし、国家の独立を争う。

肉弾三勇士

肉弾三勇士は、五月三日(日)午後八時、千歳會館で行われた。肉弾三勇士は、愛国心を燃やし、国家の独立を争う。肉弾三勇士は、愛国心を燃やし、国家の独立を争う。

あなたは煙を吸入 なさいますか?



「何故そんな事を聞くのですか?」
—煙草の廣告は皆尋ねます!

永い間凡る煙草の廣告は何故か「煙を吸入す」といふ言葉を避けました。煙草を喫む人で煙を吸入しない人があるでしょうか。殆どないでしょう。ですから喫ふ煙草が新鮮であると言ふことを知る必要があります。タバコの中に害になるものが入つてゐないといふことを確かめなければいけません。ラッキー・ストライクは此の最も大切な問題を問ふのに躊躇しません。—何故ならその煙草は絶対に新鮮なものであるから。そして凡ての害になるもの—最も上等な煙草の中にもある有害物は取去られてありますから。五億から十億の人の咽喉を害することは大問題です。ですから貴方が煙を吸入してもしてなくても……貴方の咽喉は大切にしないでなりません。

"It's toasted"
—何故ならその煙草は絶対に新鮮

★—N. B. O.—★
ラッキー・ストライクは、毎日の習慣として、タバコを吸う際には、ラッキー・ストライクのタバコを吸うべきです。



萬
Kikkoman
純良「ゴマ」油
輸入元 F.M.商會
電話 一七三四三

御禮廣告

御禮廣告は、感謝の意を表すための活動である。御禮廣告は、感謝の意を表すための活動である。

御禮廣告

御禮廣告は、感謝の意を表すための活動である。御禮廣告は、感謝の意を表すための活動である。

御禮廣告

御禮廣告は、感謝の意を表すための活動である。御禮廣告は、感謝の意を表すための活動である。

橋場病院

橋場病院は、最新の医療技術を用いて、患者の健康を守り、回復を促す。橋場病院は、最新の医療技術を用いて、患者の健康を守り、回復を促す。

布市支社

布市支社は、品質の高い布製品を提供する。布市支社は、品質の高い布製品を提供する。

河村歯科醫院

河村歯科醫院は、最新の歯科技術を用いて、患者の歯を治療し、健康を守る。河村歯科醫院は、最新の歯科技術を用いて、患者の歯を治療し、健康を守る。

藤森醫院

藤森醫院は、最新の医療技術を用いて、患者の健康を守り、回復を促す。藤森醫院は、最新の医療技術を用いて、患者の健康を守り、回復を促す。

野村正一保險事務所

野村正一保險事務所は、様々な種類の保険を提供する。野村正一保險事務所は、様々な種類の保険を提供する。

吉ヤリ商會

吉ヤリ商會は、新鮮な野菜を提供する。吉ヤリ商會は、新鮮な野菜を提供する。

